## Informations de base

| | |
|---|---|
| **2007/0083(NLE)**<br><br>NLE - Procédures non législatives<br>Décision | Procédure terminée |
| Accord d'association CE/Chili: adhésion à l'UE de la Bulgarie et de la Roumanie. Protocole<br><br>Voir aussi 2002/0239(AVC)<br><br>**Subject**<br><br>6.40.10 Relations avec les pays d'Amérique Latine, Amérique centrale, Caraïbes | |

## Acteurs principaux

**Parlement européen**

| Commission au fond | Rapporteur(e) | Date de nomination |
|---|---|---|
| INTA Commerce international | MARKOV Helmuth (GUE/NGL) | 05/06/2007 |

| Commission pour avis | Rapporteur(e) pour avis | Date de nomination |
|---|---|---|
| AFET Affaires étrangères | La commission a décidé de ne pas donner d'avis. | |

**Conseil de l'Union européenne**

| Formation du Conseil | Réunions | Date |
|---|---|---|
| Affaires générales | 2816 | 2007-07-23 |

**Commission européenne**

| DG de la Commission | Commissaire |
|---|---|
| Relations extérieures | ASHTON Catherine |

## Evénements clés

| Date | Evénement | Référence | Résumé |
|---|---|---|---|
| 07/05/2007 | Document préparatoire | COM(2007)0237 | Résumé |
| 12/09/2007 | Vote en commission | | Résumé |
| 26/09/2007 | Publication de la proposition législative | 12550/2007 | Résumé |
| 08/10/2007 | Dépôt du rapport de la commission, 1ère lecture/lecture unique | A6-0361/2007 | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 11/10/2007 | Annonce en plénière de la saisine de la commission | | |
| 23/10/2007 | Décision du Parlement | T6-0436/2007 | Résumé |
| 23/10/2007 | Résultat du vote au parlement | | |
| 02/12/2009 | Informations supplémentaires | | Résumé |
| 30/11/2010 | Adoption de l'acte par le Conseil suite à la consultation du Parlement | | |
| 30/11/2010 | Fin de la procédure au Parlement | | |
| 30/11/2010 | Publication de l'acte final au Journal officiel | | |

## Informations techniques

| | |
|---|---|
| **Référence de la procédure** | 2007/0083(NLE) |
| **Type de procédure** | NLE - Procédures non législatives |
| **Sous-type de procédure** | Approbation du Parlement |
| **Instrument législatif** | Décision |
| **Modifications et abrogations** | Voir aussi 2002/0239(AVC) |
| **Base juridique** | Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne TFEU 218-p6a<br>Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne TFEU 217 |
| **État de la procédure** | Procédure terminée |
| **Dossier de la commission** | INTA/6/49895 |

## Portail de documentation

**Parlement Européen**

| Type de document | Commission | Référence | Date | Résumé |
|---|---|---|---|---|
| Projet de rapport de la commission | | PE390.566 | 27/07/2007 | |
| Rapport déposé de la commission, 1ère lecture/lecture unique | | A6-0361/2007 | 08/10/2007 | |
| Texte adopté du Parlement, 1ère lecture/lecture unique | | T6-0436/2007 | 23/10/2007 | Résumé |

**Conseil de l'Union**

| Type de document | Référence | Date | Résumé |
|---|---|---|---|
| Document annexé à la procédure | 10603/2007 | 17/07/2007 | Résumé |
| Document de base législatif | 12550/2007 | 26/09/2007 | Résumé |

**Commission Européenne**

| Type de document | Référence | Date | Résumé |
|---|---|---|---|
| Document préparatoire | COM(2007)0237 | 07/05/2007 | Résumé |

| Informations complémentaires | | |
|---|---|---|
| **Source** | **Document** | **Date** |
| Parlements nationaux | IPEX | |
| Commission européenne | EUR-Lex | |

| Acte final | |
|---|---|
| Décision 2010/0726<br>JO L 313 30.11.2010, p. 0001 | Résumé |

# Accord d'association CE/Chili: adhésion à l'UE de la Bulgarie et de la Roumanie. Protocole

2007/0083(NLE) - 26/09/2007 - Document de base législatif

La présente décision vise à conclure au nom de la Communauté, le 2ème protocole additionnel à l'accord établissant une association entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et le Chili, d'autre part, pour tenir compte de l'adhésion à l'Union européenne de la Bulgarie et de la Roumanie.

Le texte de cette décision est conforme à la proposition initiale de la Commission (se reporter à l'ancienne proposition de base du 07/05/2007).

# Accord d'association CE/Chili: adhésion à l'UE de la Bulgarie et de la Roumanie. Protocole

2007/0083(NLE) - 07/05/2007 - Document préparatoire

OBJECTIF : conclure un protocole additionnel à l'accord d'association entre l'Union et le Chili pour tenir compte de l'adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie à l'Union européenne, en 2007.

ACTE PROPOSÉ : Décision du Conseil.

CONTENU : Conformément à l'article 6, paragraphe 2, de l'acte d'adhésion de ces deux nouveaux États membres à l'UE, l'adhésion de ceux-ci à l'Accord d'association UE-Chili (se reporter à la fiche de procédure AVC/2002/0239) doit être approuvée par la conclusion d'un protocole additionnel à cet accord.

C'est l'objet de la présente proposition qui utilise, pour ce faire, une procédure spécifique et simplifiée (conclusion de l'accord par le Conseil statuant à l'unanimité au nom des États membres, et le pays tiers concerné). Cette procédure ne porte pas atteinte aux compétences propres de la Communauté.

Le texte du protocole négocié avec le Chili est joint à la proposition. La Commission invite maintenant le Conseil à approuver le projet décision après avis conforme du Parlement européen.

# Accord d'association CE/Chili: adhésion à l'UE de la Bulgarie et de la Roumanie. Protocole

2007/0083(NLE) - 23/10/2007 - Texte adopté du Parlement, 1ère lecture/lecture unique

En adoptant la recommandation de M. Helmuth **MARKOV** (GUE-NGL, DE), le Parlement européen se rallie totalement à la position de sa commission du commerce international et donne son avis conforme sur la proposition de décision du Conseil relative à la conclusion d'un 2ème protocole additionnel à l'accord établissant une association entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et le Chili, d'autre part, pour tenir compte de l'adhésion à l'Union européenne de la Bulgarie et de la Roumanie.

# Accord d'association CE/Chili: adhésion à l'UE de la Bulgarie et de la Roumanie. Protocole

2007/0083(NLE) - 17/07/2007 - Document annexé à la procédure

Le Conseil a adopté une décision autorisant la signature et l'application provisoire d'un protocole à l'accord établissant une association UE/Chili pour tenir compte de l'adhésion à l'UE de la Bulgarie et de la Roumanie le 1er janvier 2007.

# Accord d'association CE/Chili: adhésion à l'UE de la Bulgarie et de la Roumanie. Protocole

2007/0083(NLE) - 22/11/2010 - Acte final

OBJECTIF : conclure un protocole additionnel à l'accord d'association entre l'Union et le Chili pour tenir compte de l'adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie à l'Union européenne.

ACTE LÉGISLATIF: Décision 2010/726/UE du Conseil relative à la conclusion d'un deuxième protocole additionnel à l'accord établissant une association entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et le Chili, d'autre part, pour tenir compte de l'adhésion à l'Union européenne de la Bulgarie et de la Roumanie.

CONTENU : avec la présente décision, le deuxième protocole additionnel à l'accord établissant une association entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et le Chili, d'autre part, pour tenir compte de l'adhésion à l'UE de la Bulgarie et de la Roumanie, est approuvé au nom de l'Union européenne et de ses États membres.

Ce deuxième protocole a été signé au nom de la Communauté européenne et de ses États membres, le 24 juillet 2007.

À noter que suite à l'entrée en vigueur du traité de Lisbonne, le 1er décembre 2009, l'Union européenne se substitue et succède à la Communauté européenne et, à compter de cette date, exerce tous les droits et assume toutes les obligations de la Communauté européenne. Par conséquent, les références à "la Communauté européenne" dans le texte du protocole s'entendent, le cas échéant, comme faites à "l'Union européenne".

ENTRÉE EN VIGUER : 22/11/2010.